古者三皇五帝治國之道。首重農桑。興學校次之。蓋重農桑者。足衣食也。興學校者。育人材也。自歐風東漸。吾國人民。皆知人才爲强國興家之大本。迺來廣東金省。各州各縣。學堂林立。莘莘學子。蓬蓬勃勃。如春草之發萌芽。大有日新月異景象。前三載台山中學告成。皆藉美洲與加屬僑胞鼎力集資。我開邑人士。見台山之高風可羨。皆有當仁不讓之志公推吳在民先生。遍遊美洲與加拿大。亦募捐建中學之款。以栽培闔邑之青年。四處奔馳。募得三十萬金有奇。并治匪費。亦有二萬金之外。他日人材丕顯。盜賊肅清。皆吳君之力也。吳君爲邑人奔走數年。披星帶月。沐雨櫛風。身任義務。憑三寸之舌以成功。而所募之款。盡委諸于各埠支部收齊然後轉寄總部。一毫不經其手。以表清白。更是難能可貴。今歲功成歸國。開邑紳商人士。在香港公園。開全邑歡迎兼演說大會。是日天氣晴明。衣冠肅肅。人山人海。接踵摩肩。花色輝煌。若鋪富貴之錦。鳥聲清亮。如奏賀喜之笙。演說則舌燦蓮花。鼓掌則歡聲雷動。誠開邑今昔高慶之巨擘也。本館爲闔邑增光起見。是以搜羅當日之盛典撮而影之。以彰我開邑青材之成績。凡我開僑。宜購一幅以留紀念。每幅五毫五仙。十寸之闊。郵費在內。速宜購之。以先覩爲快也。

港紳商歡迎吳在民君之星帶盛況

開平旅港紳商歡迎吳在民

東街口對面　周耀初影相館啟

Yacho Chow Studio, 23 Pender W., Phone Sey. 5174, Vancouver, B.C.

治治旅旅　佐大
治治旅旅　館

GEORGE HOTEL
Phone Sey. 9275O
207 Georgia, Street E.
Vancouver, B. C.

▲旅館開設在雲埠維街夾佐治街角房舍雅潔汽喉溫暖水喉冷熱亦與唐埠甚爲鄰近僑胞光臨極表歡迎

▲電話（矢務）九二七五O

醫士余躍瀾寓
司理　余朋和
鄭福滋啟

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

雲哥參茸大補腎丸每盒五元第一神效痔瘻散每罇七毛五茸片蛤蚧大補茶每劑三元五滑腸瀉濕解毒丸每罇一元武溪蛤蚧大補茶每劑二元第一應驗脚氣丸每罇七毛五壯陽久戰快樂丸每服九毛神效白濁虛濁丸每罇一元第一應驗痔瘻丸每罇壹元自製斷根癬藥每罇五毛花柳疳疔掃毒丸每罇一元止咳化痰藥薑每兩三毛五新到祖國各號著名膏丹丸散超等牙刷牙粉化粧品各欵舊名茶靚家用布鞋絲襪線襪絲小衫也架小衫各種煙草呂宋煙送禮香品等物俱備價甚相宜

永安藥房
華埠

本號自製中西送禮麻醉藥售
諸君光顧格外歡迎郵費貴客

WING ON CO
32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver B.C.

舖在片咁街門牌三拾貳號　電話（詩麼）二四〇四

司理人楊金樹　葉昌全啟

圖新軒

諸君光顧格外克己依期無悞

精造盆巴園亭

圖章樣本印咖函索即奉

HO SUN HING CO.
258½ Pender St E.
Vancouver, B. C.

司理林立業啟

存心軒驗膏丹丸散發售
曹統新內外方脉跌打雜症廣告

○丸散太多不能盡錄欲知詳細請函索目錄救急方藥

（通訊處）C. T. SUN. 900 W. TEMPLE ST.
LOS ANGELES CALIFORNIA U. S. A.

英屬代理處
雲高華埠活生藥行

Watsan Co. 87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

◎清血消粒解毒丸　每盒二兩庄銀二元五　每料八盒銀一十八元

此丸之性解毒最靈紅雲血癬毒伏五經過腰火丹纏身蛇形皮膚濕毒血濁不清頑癬疥癩粟瘡毒疔飛瘍天泡浸淫毒病微生毒物傳染各症試服全料治無不應

◎皮膚止癢解毒水　每樽一元二角

統理一切皮膚血毒頑癬疥癩痕癢不止酒米疔毒瘡癤花柳臭狐汗斑三角虱毒微生物毒飛絲蛇蟻血癬等屬微力搽擦取效神速永不再發能清手續

◎跌打積瘀作痛丸　每兩料銀一元五十五元

每見世人患跌傷打傷苦傷多恃年少力强不介意調治或治不如法致成瘀束丹田或凝於受傷之處經年累月致年老病後氣血衰弱之時或發風痛氣痛腹滿咳逆喘促氣上衝胸或吐痰血均由束瘀遺患本軒揀選和氣血行瘀止痛消積之藥精工製煉成丸崩治遠年積瘀變成風痛氣痛氣頂咳嗽痰血胸滿腹脹等病屢用屢效

◎立即止痛散　每樽四毛

止痛止痛氣力最雄火燒水烙小腸氣冲心腹諸疼日久成風砲碼毒攻頭腦筋刺腎火腰痛徹背徹胸逢痛必止風火牙患其妙無窮

◎誤傳惡毒　幸遇良醫（來函照錄）

◎我証此散不愧名爲立即止痛（來書照錄）

曹統新先生鑒敬啟者弟旅美戾市省山亞寸埠兵營拾五大砲隊處15th F.A Exchange 9Camp Travis San Antonio Tex）素營餐館之業偶因觸傷小腸激瘀成風常發疼痛苦楚難當乃函求　先生付來跌打積瘀作痛丸及跌打風痛藥膏服貼之後功效甚佳再字求取繼續施治計共服食不過一料其患痊愈已歷年餘不見復發可知該丸功力之偉大矣茲付上銀拾元祈再付下該丸些少以備友人不時之需其餘將來賸報以爲四方君子患瘀積作痛者介紹爲幸品此即請廣東新會三江中山里村人趙北成謹啟

◎積瘀成風苦難當　幸服靈丸還吉康

統新大國孚偉鑒弟前日誤染花柳惡症初起白濁復見遍身骨節刺痛手背脚掌二部腫起筋疲力弱行動艱難其痛苦之狀真是一刻三秋之候也謹將病源奉告得　先生前後兩次來藥照法服用先除白濁後消骨節之毒手脚二部腫消無形今見良藥尚未用盡而頑症早已痊愈弟現工作如常謹奉數言以謝無窮之大德並由信內夾付戾銀二元勞除回前日所欠藥價數毛其餘謹奉　先生杯茶之需幸祈笑納爲盼此頌

醫安 On Chong, Apartado 15, EnSenada B. C. Mexico

旅墨國弟梁容京上

生隆拔參茸丸藥材

所蛇三鞭藥酒每罇二元半

▲腰痛獨步藥水每罇二元

解拔元搜毒藥　每瓶　每盒

神効白濁藥水　每罇

外射白濁止痛水　每罇

五淋白濁止痛丸　每罇

花柳疳疔渴毒丸　每罇

花柳疳疔骨痛丸　每罇

擂紅月婆毒妙丸　每罇

皮膚濕毒止癢水　每罇

疎解內臟濕毒丸　每罇

婦科合歡種子丸　每盒

婦科壯元續嗣丸　每罇

始創婦科阻孕丸　每盒

刀傷止痛生肌水　每罇

壯陽久戰遲少丸　每罇

壯陽煖腎遲少丸　每盒

龜鹿滋陰丸　每盒

補腎壯陽酒　每罇

如始蛤大補藥水　每罇

夜夢遺精強腎心丸　每盒

無夢滑精調補丸　每盒

專治久年虛濁丸　每盒

小腸氣痛斷根丸　每罇

心腹痛無價金丹　每罇

心胃痛藥水　每罇

化痰順氣止咳丸　每罇

久咳傷痰調補丸　每盒

驚跌打遲魂丸　每盒

跌打吊紮止痛膏　每張

各項丸散未能備錄欲知其詳函索目錄

馳名參茸三鞭補腎丸

丸壯陽健腎補腦添精耑治思勞色慾過度百損以致五勞七傷形神俱困等症方用參茸三鞭魚膠鹿茸等配製而成其功用滋腎水養心血補腦髓壯筋骨扶元陽潤肌膚爲補腎獨步之品其功效神奇出人意外請看下列證書便知其概矣

價目　大盒五元　小盒式元伍　郵費自備

徐

證書

▲（◎）徵集五洲洪門懇親大會意見書

自海禁大開吉人智識進步有一日千里之勢凡欲謀國家福利等事業非合大羣而不可比年以來邑界姓界與僑界等人士莫不組織社會以互相聯絡解內紛禦外侮一舉而兼善焉惟是向日發起組織等人士日久玩生社會遂全中落是誠一大憾事邇來各界社會盛行懇親之舉聯感情而敦舊誼起懦志以奮雄心此誠刻不容緩之手續也我洪門自反正之功告成政府褒獎久已爲正式社會其誰不知凡我同人從此宜加意講求勉力做救國工夫以報政府知遇之隆而光先烈之緒舊歲在雲高華開全邦懇親大會時各堂代表僉謂洪門昆仲遍于四方非開五洲洪門懇親大會難以互相聯絡惟是事體重大若不徵集海外同人公意難以興辦俟公意稍有頭緒然後擬懇親章程再行籌商大衆斟酌損益方能實際施行是以先字達知　貴堂昆仲許可與否祈早賜字回覆不勝企望之至專此順請

公安

上

（一）地點　發起意見署列于後

（二）親費　在上海（三）會期擇雙十節（三）每會員額美銀一元爲懇

（四）各堂派員回上海不拘多寡其來往費用不得在懇親費動支

（五）代表限七月末旬須到上海預先佈置懇親大會事宜

（六）各代表到上海其上落車費與食宿費由公家支消至閉會止

本坎屬欲派委代表三名或四名貴國派委代表若干名亦勞貴總堂賜報可也

維城致公總堂啟

▲（◎）徵集五洲洪門懇親大會意見書

▲總理統理內外金科花柳雜症專門

▲電話（詩麼）Phone Sey. 6721

Lung Jan, 26 Pender St W. Vancouver B. C.

KWONG LEE YUEN
35 CATARACT AVE. NIAGARA FALLS

雲埠滋保堂酒莊

TSE BO TONG
3741 Pender St. W.　Phone Sey. 4025-823
Vancouver, B. C.

加料正式藥酒出售

滋補衛生藥酒　俱以上等參茸十全大補君臣藥照祖傳良方配製中外著名經向坎政府立案特准予專利權各省各埠自由買賣隨便購飲零沽發行價極相宜脚費自理收貨時如有毀爛者乃本號負責賠補永無損失意外之虞

壯陽三鞭藥酒

延年百歲藥酒

滋陰蛤蚧藥酒

祛風虎骨藥酒

參茸熊掌藥酒

生浸紅蛇仔酒

又蒙政府批准加高酒力壹十五度亦照原價沽發各埠商店酒樓均有發售

雲高華埠總經理批發處　滋保堂酒莊李世璠謹啟

愛用國貨國民唯一職天

購名壹文國貨。即爲國家振興工藝一點。爲數雖小。關係甚大。愛國僑胞。幸勿等閒視之。

請用國貨孔雀嘜超等牙粉

加拿大分發處　雲埠・輔行・萬春藥局・域埠・裕綸德記・

中國香港孔雀嘜香昌公司製造

大觀客棧

Dai Quon Rooms
100 Pender St. E.
Vancouver B. C.

▲新張廣告

啟者本客棧開設雲埠片打街東門牌壹百號在唐人街之中心地點適宜樓高氣爽裝修華麗房內均有洋瓷面盆冷熱水喉暖氣龍沐浴室等俱全本主人不惜重資全用新式傢私床褥几桌佈置適當遠近僑胞光顧無任歡迎

電話矢磨一八五一一四壹零四L

司理人馬心喜
劉孔正披露

在雲埠開設卅多年

兼辦各國名廠大小時欵鐘鏢

廣珍老鋪

珍鑽玉五貓石
珠石器彩眼

九六〇八磨矢線喊
QUONG CHINCO
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

通訊處

D. Murchie & Son Ltd.
36 Sixth St. New Westminster B. C.
Phone 241

本行位置

致公堂鳴謝助經費

張天成一元五　黃瑞洪二元　馬德仕三元
鄭連榮二元三五　張椿宏一元三五　關國就壹元　司徒熾五元　張文暢二元　張椿增二元　陳瑞貳元　關已酉壹元　張俊秀壹元

▲棺肆啓事

地摩始晏紳公司善理喪事及以香料殮屍本公司在扶里河流域開設最久至誠招待價格相宜

理司佛打利氏電話二四一

本公司設在二埠第六卅六號牌